

# Mitteilungsblatt



im Neckar-Odenwald-Kreis und  
im Naturpark Neckartal-Odenwald  
Großseicholzheim · Seckach · Zimmern

Jahrgang 2014

Freitag, 30. Mai 2014

Nummer 22



Wegen des Feiertages am Pfingstmontag, 9. Juni 2014, ist der Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge für die Kalenderwoche 24 bereits am **Freitag, dem 6. Juni 2014, 10.00 Uhr**. Anzeigenschluss ist am Dienstag, 10. Juni 2014, um 8.00 Uhr. Wir bitten Sie, dies zu beachten. Der Verlag

**Wir bitten Sie, dies zu beachten.**

**Der Verlag**

**Bürgermeisteramt Seckach am heutigen Freitag geschlossen!**  
Das Rathaus Seckach, einschließlich Bürgerbüro, ist am heutigen Freitag, den 30. Mai 2014, geschlossen. Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

## Dank an alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer!

Die Europa- und Kommunalwahlen 2014 sind vorüber. Als die Wahllokale am 25. Mai um 18.00 Uhr schlossen, musste auch in Seckach mit der Europa-, der Kreistags-, der Gemeinderats- und den beiden Ortschaftsratswahlen ein wahrer Auszählungs-marathon bewältigt werden. Doch noch in der Wahlnacht standen die meisten vorläufigen Ergebnisse fest, ehe dann der Gemeindevwahlausschuss in seiner öffentlichen Sitzung am 26. Mai die amtlichen Endergebnisse feststellte.

Die Wahlergebnisse können Sie bereits auf der Homepage der Gemeinde Seckach nachlesen; eine ausführliche Ergebnisübersicht wird in der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblattes abgedruckt. Dass diese Wahlen so reibungslos abliefen, haben wir insbesondere den vielen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern zu verdanken, die mit der Mitwirkung bei der Vorbereitung, der Durchführung und der Auswertung dieser Wahlen betraut waren. Ihnen danke ich hiermit ebenso herzlich wie dem Gemeindevwahlausschuss mit seiner Vorsitzenden Frau Doris Kohler, welche federführend mit großer Umsicht und Sachkunde für die vorbildliche Vorbereitung und Organisation der Wahlen verantwortlich zeichnete.

Alle haben dazu beigetragen, dass diese Wahlen zügig, ordnungsgemäß und problemlos abgewickelt werden konnten. Es hat sich wieder einmal mehr gezeigt, wie wichtig ehrenamtliches Engagement ist. Ohne die tatkräftige Mitwirkung so vieler Helferinnen und Helfer wäre die Durchführung derart umfangreicher Wahlen nicht denkbar.

Schließlich sei auf diesem Weg aber auch allen Wählerinnen und Wählern für ihren Gang zur Wahlurne recht herzlich gedankt.

Thomas Ludwig  
– Bürgermeister –

## Offizielle Partnerschaftsbegegnung mit der Stadt Reichenbach/OL – Privatquartiere gesucht!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, in der Zeit vom 18.–21. September 2014 findet die nächste turnusmäßige Partnerschaftsbegegnung mit der Stadt Reichenbach/OL hier bei uns in Seckach statt. Unsere an erfolgreichen Aktivitäten so reiche freundschaftliche Beziehung soll im Jahr der 25. Wiederkehr des Mauerfalls um einen weiteren Höhepunkt ergänzt werden.

Gemäß dem seit vielen Jahren erfolgreich praktizierten Muster suchen wir für dieses Wochenende wieder private Unterbringungsmöglichkeiten.

Wer also bereit ist, in dem o.g. Zeitraum eine oder mehrere Personen bei sich aufzunehmen, möchte sich bitte bis spätestens 4. Juli 2014 bei der Gemeindeverwaltung Seckach, Frau Knapp, telefonisch (Tel. Nr. 06292/ 9201-10) oder per E-Mail ([knapp@seckach.de](mailto:knapp@seckach.de)), melden.

Für Ihre Bereitschaft zur Mitarbeit und zur Pflege unserer Partnerschaft mit der Stadt Reichenbach/OL bedanken wir uns schon heute sehr herzlich.

Für den Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung

Thomas Ludwig  
– Bürgermeister –

## Sonntag 1. Juni 2014 geführte Radtour auf dem Skulpturenradweg

Genießen Sie diesen Frühlingstag auf dem Rad und nehmen teil beim **Radlertreff auf dem Skulpturenradweg**.

Die Route der begleiteten Tour und die „Zusteigzeiten“:

1. Start in **Adelsheim**: Stadtgarten (neben der Polizei) um 14.00 Uhr
2. **Zimmern**: Dorfgemeinschaftshaus um ca. 14.20 Uhr
3. **Seckach**: Hallenbad um ca. 14.45 Uhr

Die weiteren Stationen der Tour sind: Eberstadter Tropfsteinhöhle, Eberstadt, Bofsheim, und Osterburken.

Die Rückkehr in Adelsheim erfolgt um ca. 16 Uhr.

Nun besteht die Möglichkeit einer Einkehr oder einer Weiterfahrt, um den persönlichen Rundweg zu Ende zu fahren.

### Hinweis zum Radlertreff:

Ein Plan mit der Route kann dem Prospekt zum Skulpturenradweg entnommen werden, der in den Rathäusern zum Mitnehmen ausliegt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Tragen eines Helmes wird empfohlen. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Eine Haftung wird weder vom Veranstalter noch von der Tourenleitung übernommen. Kinder unter 16 Jahren können nur in Begleitung eines Erwachsenen mitgenommen werden.

Die Radtour fällt bei Regen aus.

Weitere Informationen erhalten Sie vom Zweckverband RIO, der auch verantwortlich zeichnet für den Skulpturenradweg.

Ansprechpartnerin ist: Marlies Ebel-Walz ☎ 06291 - 401 27

E-Mail: [marlies.ebel-walz@osterburken.de](mailto:marlies.ebel-walz@osterburken.de)

Adresse:

Marktplatz 3, 74706 Osterburken

## Hallenbad Seckach

Das Hallenbad und die Sauna sind in den Pfingstferien vom 10. 6. bis 21. 6. 2014 zu den regulären Zeiten geöffnet.

Für Gruppen und Vereine ist das Bad in den Ferien geschlossen. Diese Regelung gilt nicht für die Rheumaliga-Gruppe am Donnerstagabend (12. 6. 2014). Wie bekannt, ist das Bad an Sonn- und Feiertagen geschlossen.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!

Ihre Gemeindeverwaltung

## Abfallkalender für alle Ortsteile

### Juni 2014

#### Restmüll:

Dienstag, 3. 6.

Dienstag, 17. 6.

#### Gelber Sack:

Mittwoch, 11. 6.

Dienstag, 24. 6.

#### Altpapier:

Samstag, 7. 6., alle Ortsteile

#### Altholz:

Donnerstag, 26. 6., alle Ortsteile

## „Museum im Wasserschloss“ Großbeicholzheim am Pfingstsonntag geöffnet!

Das „Museum im Wasserschloss“ in Großbeicholzheim hat am **Pfingstsonntag, den 8. Juni 2014**, wieder von **14.00–17.00 Uhr** seine Tore geöffnet und lädt zu einer abwechslungsreichen Entdeckungsreise in die Geschichte unseres ältesten Ortsteils ein. Wie immer wird der Verein „Großbeicholzheim und seine Geschichte e.V.“ für eine der Jahreszeit angemessene Ausgestaltung der Museumsräume sorgen und mit seinen Museumsführern für Fragen zur Verfügung stehen.

Auf Ihr zahlreiches Kommen freuen sich der Verein „Großbeicholzheim und seine Geschichte“ e.V. und die Gemeinde Seckach.

## Amtlicher Teil

### Technischer Ausschuss

Die nächste öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Mittwoch, den 4. 6. 2014, um 18.30 Uhr im großen Sitzungssaal des Rathauses Seckach**, statt.

#### Tagesordnung:

##### 1. Bauvorlagen im Genehmigungsverfahren

- 1.1 Ausbau des Spitzbodens, Aufbau einer Dachgaube  
Flst.Nr. 9521, Gemarkung Seckach
- 1.2 Errichtung einer Werbeanlage  
Flst.Nr. 6714, Gemarkung Großbeicholzheim
- 1.3 Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage  
Flst.Nr. 9575, Gemarkung Seckach

##### 2. Verschiedenes

Die gesamte Bevölkerung ist hierzu recht herzlich eingeladen.

Ludwig, Bürgermeister

### Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Mittwoch, den 4. Juni 2014, um 19.30 Uhr** im Rathaus Seckach, großer Sitzungssaal (Ebene 6) statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil:

- TOP 1 Fragen der Bürger
- TOP 2 Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlichen Sitzungen
- TOP 3 Neufassung der Friedhofssatzung für die Gemeinde Seckach  
hier: grundsätzliche Beschlussfassung über die Satzungsinhalte
- TOP 4 Abschluss einer Vereinbarung mit der Bürgerinitiative „Boulevardplatz Zimmern“ (BBZ) über den Bau und Betrieb eines Bouleplatzes
- TOP 5 Grundsatzbeschluss zur Einführung des Neuen Kommunalen Haushalts- und Rechnungswesens (NKHR)
- TOP 6 a) Anfragen aus den Reihen der Gemeinderäte  
b) Bekanntgaben

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich dazu eingeladen. Die Sitzungsunterlagen können am Dienstag und Mittwoch zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus Seckach, Zimmer 503, eingesehen werden. Außerdem sind die Sitzungsunterlagen auch im Internet unter [www.seckach.de](http://www.seckach.de) unter „Rathaus & Service/ Gemeindepolitik“ eingestellt.

Ludwig, Bürgermeister

### Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Seckach für das Haushaltsjahr 2014

Auf Grund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) hat der Gemeinderat am **28. 4. 2014** folgende Haushaltssatzung für das **Haushaltsjahr 2014** beschlossen:

#### § 1

Der **Haushaltsplan** wird festgesetzt mit

1. den Einnahmen und Ausgaben  
von je **12.159.400 Euro**  
davon im **Verwaltungshaushalt** 10.689.600 Euro  
davon im **Vermögenshaushalt** 1.469.800 Euro
2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (**Kreditermächtigung**) von **0 Euro**
3. dem Gesamtbetrag der **Verpflichtungsermächtigungen** von **0 Euro**

#### § 2

Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** wird festgesetzt auf **1.500.000 Euro**

#### § 3

Die **Hebesätze** werden festgesetzt

1. für die Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (**Grundsteuer A**) auf **385 v.H.**
  - b) für die Grundstücke (**Grundsteuer B**) auf **355 v.H.**  
der Steuermessbeträge
2. für die **Gewerbsteuer** auf **360 v.H.**  
der Steuermessbeträge.

#### § 4

Die Ausgaben der Hauptgruppen 5 und 6 werden gemäß § 18 Abs. 2 Gemeindehaushaltsverordnung für Baden-Württemberg (GemHVO) für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

#### Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder von auf Grund der GemO erlassener Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

#### Ausgefertigt!

Seckach, den 26. 5. 2014

Thomas Ludwig  
Bürgermeister

Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 wurde von der Rechtsaufsichtsbehörde – Landratsamt Neckar-Odenwald-Kreis – mit Schreiben vom 13. 5. 2014 gemäß § 121 Abs. 2 GemO bestätigt. Genehmigungspflichtige Teile enthält die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 nicht.

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 liegt gemäß § 81 Abs. 3 GemO in der Zeit vom 2. 6. 2014 bis einschließlich 11. 6. 2014 im Rathaus Seckach, Bahnhofstr. 30, Zimmer 408, öffentlich aus.

### Öffentliche Bekanntmachung des Wirtschaftsplans des Eigenbetriebs „Wasserversorgung Seckach“ für das Wirtschaftsjahr 2014

Der Gemeinderat hat am **28. 4. 2014** folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2014 beschlossen:

1. Der **Wirtschaftsplan** wird festgesetzt
  - a) im **Erfolgsplan** mit Erträgen und Aufwendungen von je **515.500 Euro**
  - b) im **Vermögensplan** mit Einnahmen und Ausgaben von je **2.903.800 Euro**
2. Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (**Kreditermächtigung**) wird festgesetzt auf **740.000 Euro**
3. Der Gesamtbetrag der **Verpflichtungsermächtigungen** wird festgesetzt auf **315.000 Euro**
4. Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** wird festgesetzt auf **1.500.000 Euro**

Seckach, den 26. 5. 2014

Thomas Ludwig  
Bürgermeister

Die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses über die Feststellung des Wirtschaftsplans für das Wirtschaftsjahr 2014 wurde von der Rechtsaufsichtsbehörde – Landratsamt Neckar-Odenwald-Kreis – mit Schreiben vom 23. 5. 2014 bestätigt. Gleichzeitig wurden der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) i.H.v. 740.000 Euro und der genehmigungspflichtige Teil der Verpflichtungsermächtigungen i.H.v. 123.000 Euro genehmigt.

Der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2014 liegt in der Zeit vom 2. 6. 2014 bis einschließlich 11. 6. 2014 im Rathaus Seckach, Bahnhofstr. 30, Zimmer 408, öffentlich aus.

## INFOVERANSTALTUNG ZUR BEWIRTSCHAFTUNG DER SECKACH, SCHEFFLENZ, ERLENBACH UND KESSACH

Mit der Einführung der europäischen Wasserrahmenrichtlinie (WRRL) wurde die aktive Beteiligung der Öffentlichkeit bei der Aufstellung, Überprüfung und Aktualisierung der Bewirtschaftungspläne verbindlich vorgeschrieben. Aktive Beteiligung bedeutet, die Öffentlichkeit frühzeitig in den Planungsprozess einzubinden sowie ihr die Möglichkeit zu geben, Verbesserungen und eigene Vorschläge in die Planung einzubringen.

Eine Informationsveranstaltung unter der Leitung der zuständigen Flussgebietsbehörde, dem Regierungspräsidium Stuttgart, findet am Dienstag, 3. Juni 2014, um 17 Uhr in der Akademie für Landbau und Hauswirtschaft, Tagungsraum im Nebengebäude (Aula), Schlossstraße 1 in Kupferzell statt. Aus dem Bereich des Neckar-Odenwald-Kreises sind insbesondere die Fließgewässer Schefflenz, Seckach, Erlenbach und Kessach betroffen.

Ziel ist es, die Öffentlichkeit zum einen über den Umsetzungsstand der Maßnahmenprogramme des Bewirtschaftungsplans 2009 sowie die über Arbeiten und das Ergebnis der Aktualisierung der Bestandsaufnahme 2013 zu informieren. Im „aktiven Teil“ der Veranstaltung erhalten dann die interessierten Bürgerinnen und Bürgern sowie die Vertreter/innen der Kommunen und Verbände Gelegenheit, sich im Detail zu informieren und ihre Anregungen und Vorstellungen einzubringen. Im Mittelpunkt stehen die Themenfelder Durchgängigkeit, Gewässerstruktur, Wasserhaushalt, Gewässergüte und Nährstoffeintrag.

Umfangreiche Informationen zur Wasserrahmenrichtlinie im Bearbeitungsgebiet Neckar finden sich im Internet unter: <http://www.rp-stuttgart.de/servlet/PB/menu/1101912/index.html>

## Schulnachrichten

### Werkrealschule Schefflentschule Abwechslungsreiche Tage in Italien

Seit der offiziellen Begründung der Partnerschaft im Jahr 2005 weilten nun schon zum fünften Male Schülerinnen und Schüler zu Besuch in Gazzada Schianno, der Partnergemeinde von Seckach. Vom 12. bis 15. Mai 2014 besuchten 19 Schülerinnen und

Schüler der Klassen 6 bis 8 der Schefflentschule und der St. Bernhardschule Seckach-Klinge mit Rektorin Brigitte Kellner-Ix, dem ehemaligen Dorfleiter Dr. Johann Cassar, Lehrer i.R. Willi Steudle und Lehrer Hermann Fell die italienische Partnerschule in der Nähe von Varese.

Die viertägige Reise begann am Montag im Jugenddorf Klinge und führte über die Rheintalautobahn und den Gotthard-Tunnel zum Zielort in Italien. Dort wurde man bereits in der Manzoni-Schule erwartet und aufs Herzlichste in Empfang genommen. Zum ersten Male konnten alle Schüler bei Gastfamilien untergebracht werden. Rasch hatten sich die Schüler-einige waren bereits zum zweiten Male dabei- mit ihren Gastgebern und deren Kindern vertraut gemacht und begaben sich im Anschluss an die Begrüßung in ihre Gastfamilien, wo sie für die folgenden Tage untergebracht waren.

Am zweiten Tag traf man sich vor der Mittelschule mit den italienischen Schülern der 3. Stufe, deren Lehrern sowie der Bürgermeisterin Christina Bertuletti und gemeinsam ging die Fahrt nach Turin. Beim Gang durch die kilometerlangen Arkaden gewann man einen Eindruck von den imposanten Baudenkmalern der Stadt. Prachtvolle Paläste wie der Palazzo Reale oder der Palazzo Madama wechselten sich mit teuren Geschäften, beeindruckenden Kaffeehäusern und prunkvollen Plätzen ab. In der Hauptkirche Turins, der Kathedrale di San Giovanni, galt der Besuch dem Turiner Grabtuch. Entlang des Flusses Po erreichte man den Parco del Valentino und besichtigte dort ein mittelalterliches Dorf.

Nach der Rückkehr gab es in der Schule ein kaltes Buffet, an dem neben den Gastfamilien und deren Kindern auch Repräsentanten der Gemeinde teilnahmen. Im Anschluss an das Essen nutzten die Schüler die Gelegenheit, zusammen mit ihren italienischen Gast-schülern Fußball zu spielen und genossen so die gemeinsame Zeit. Am Mittwoch verbrachten die Schüler den Vormittag zusammen mit den italienischen Schülern der Stufe 2 in der Manzoni-schule zum gemeinsamen kreativen Basteln und Gestalten venezianischer Masken und Holzschilder.

Nach dem gemeinsamen Essen in der Schule führte ein Ausflug entlang des Varese Sees an den Lago Maggiore mit dem Besuch des Eremitenklosters Santa Catarina del Sasso. Über eine male-riche Treppe erreichte man die aus dem 12. Jahrhundert stam-



Unsere Aufnahme zeigt die deutsch-italienische Reisegruppe vor dem Palazzo Reale (Königlicher Palast) in Turin.

mende, steil in den Fels hineingebaute Kirche und hatte einen herrlichen Blick über den See auf die piemontesische Küste, die Borromäischen Inseln und die schneebedeckten Berge. Im nahe gelegenen Laveno bot sich dann die Gelegenheit, am See entlang zu spazieren, zu shoppen und in der Sonne ein Eis zu genießen. Der Abschluss dieses ereignisreichen Tages gipfelte in einem gemeinsamen Essen in der Schule in Gazzada. Dieser Abend bot nochmals für alle viele Gelegenheiten für Gespräche über die bei bestem Wetter sehr harmonisch verlaufenen Tage in der Partnergemeinde. Kontakte wurden geknüpft, Mail-Adressen ausgetauscht und man war sich sicher, dass die Partnerschaft weiter bestehen muss. Dies brachte auch die Bürgermeisterin in ihrer Ansprache zum Ausdruck, denn der Gemeinde Gazzada Schianno liegt sehr viel an der Pflege dieser Partnerschaft und man beabsichtigt, die gegenseitigen Besuche in den nächsten Jahren auf fünf Tage auszudehnen. Rektorin Kellner-Ix dankte den italienischen Eltern für ihre Bereitschaft, Kinder zu beherbergen, den Lehrern für die Zusammenstellung des abwechslungsreichen Programmes sowie insgesamt für die freundliche Aufnahme. Als Dank für die gewährte Gastfreundschaft wurden an den Schulleiter von Gazzada, Herrn Famiglietti, drei Waveboards übergeben.

Am Donnerstagmorgen traf man sich dann vor der Schule zum Abschiednehmen von den vielen neuen Freunden und so manches Auge wurde feucht. Die geknüpften Kontakte sollen auch weiterhin intensiv gepflegt werden.

### Erlebnisreiche Tage in Ungarn

Im Rahmen des Schüleraustauschs zwischen der Grundschule Agendorf/Ungarn und der Schefflentaltschule weilten vom 30. 4. bis 5. 5. 2014 21 Schüler aus den Klassen 5-9 mit Rektorin Gesine Six, Lehrerin Corina Kiefer und Lehrer i.R. Eugen Becker nun bereits zum 4. Male in der ungarischen Partnergemeinde nahe Sopron. Mit Busfahrer Sven Scheufler aus Oberschefflenz ging die ca. 10-stündige Fahrt über Nürnberg, Passau und Wien in die Schefflener Partnergemeinde, wo man gegen 18.00 Uhr schon mit Spannung erwartet und mit großer Herzlichkeit begrüßt wurde. Nach dem Abendessen im Agendorfer Hof begaben sich die Schüler in ihre Gastfamilien, in denen sie die folgenden Tage untergebracht waren.

Am Vormittag des 2. Tages trafen sich die Schüler an der Schule, um unter dem Motto „Entdecke Agendorf“ die ungarische Ge-

meinde in Gruppen zweisprachig zu erkunden. Abschluss der „Entdeckungsreise durch Agendorf“ war der Besuch des Heimatmuseums, in dem die Schüler so manches Unbekannte aus vergangenen Zeiten entdecken konnten. Nach einer Wanderung zum See im nahegelegenen Naturschutzgebiet am Rande des Soproner Gebirges traf man sich dann am späten Nachmittag mit den Gasteltern an der Schule zum Maifest mit Sport und Spiel, Lagerfeuer und Würstchen braten. Hierbei wurde die deutsche Schülergruppe auch vom Agendorfer Bürgermeister begrüßt. Rektorin Gesine Six hatte dabei die Gelegenheit, sich bei den ungarischen Eltern für die Bereitschaft deutsche Kinder aufzunehmen, zu bedanken. Ihr Dank galt auch ihrer Amtskollegin Maria Baltigh und vor allem Christa Czernus, der ungarischen Deutschlehrerin und Verantwortlichen für den Austausch, mit ihrem Team. Ihnen war es wieder gelungen ein abwechslungsreiches und interessantes Programm zusammenzustellen, so dass es keinem Schüler langweilig werden konnte. Als Dank und als Zeichen der nun seit 7 Jahren bestehenden Freundschaft hatte man aus Deutschland eine Zierkirsche als Freundschaftsbaum mitgebracht, der einen Platz auf dem Schulgelände fand und gleich eingepflanzt wurde.

Am Freitag ging es dann in die nahegelegene Universitätsstadt Sopron, wo man das Lignum, ein interaktives Zentrum für Naturfreunde besuchte. Hier konnte man alles über den Wald, seine Bewohner, seine Bedeutung und seine Nutzung erfahren. Nach einem gemeinsamen Mittagessen bummelte man durch das renovierte Zentrum Soprons und genoss den Blick vom Feuerturm, dem Wahrzeichen der Stadt, über Stadt und Umland. Anschließend war Rodeln auf der Sommerrodelbahn angesagt und zum Abschluss ging es zum „Shoppin“ in eines der großen Einkaufszentren. Der Samstag gehörte dann den Gastgebern, die mit ihren deutschen Kindern ihr eigenes Programm bestritten.

Früh aufstehen hieß es am Sonntagmorgen, denn der große Ausflug in die ungarische Hauptstadt Budapest stand auf dem Programm, die man nach ca. 3-stündiger Fahrt erreichte. Im Einkaufspark Campona war das Tropicarium/Oceanarium mit seinen Meerestieren das erste Ziel. Anschließend hatten die Schüler die Möglichkeit in dem riesigen Park einzukaufen. Vorbei am Gellertberg mit dem Freiheitsdenkmal und dem Gellert-Heilbad fuhr man dann zum Burgviertel mit dem Burgschloss, dem Sitz des ungarischen Präsidenten. Beindruckend war der Blick von der Burg mit der bekannten Matthiaskirche auf die Donau, das Parlamentsgebäude, die Kettenbrücke, die St.-Stephans-Basilika und



das Stadtgebiet von Pest. Über die Kettenbrücke ging es dann nach Pest zum Heldenplatz mit Millenniumsdenkmal und den Skulpturen ungarischer Führer und Könige und gleich daneben der Burg Vajdahunyad (alte Burg). Über den Platz am Parlament trat man dann die Heimfahrt nach Agendorf an.

Am Montagmorgen war es dann wieder so weit, es hieß Abschied nehmen von alten und neuen Freunden und nicht alle Augen blieben trocken. Man verabschiedete sich mit dem Versprechen, den Kontakt weiter gut zu pflegen und auszubauen. 2015 wollen dann die Schüler der Schefflenztalschule wieder ihre ungarischen Partner im Odenwald begrüßen und ihnen gute Gastgeber sein.

## Altersjubilare

1. 6.	Karl Schumacher	Großeicholzheim	83 Jahre
3. 6.	Ottília Schleier	Zimmern	86 Jahre
5. 6.	Elvira Baumbusch	Großeicholzheim	76 Jahre
6. 6.	Bruno Martin	Großeicholzheim	76 Jahre
6. 6.	Dr. Ulrich Pfeifer	Seckach	71 Jahre

*Die Gemeinde gratuliert recht herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute auf dem weiteren Lebensweg.*

## Notfalldienste

### Ärztlicher Notfalldienst

Patienten können an den Wochenenden und den Feiertagen ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis in **Buchen, Dr. Konrad-Adenauer-Straße 37c**, oder in die Notfallpraxis **Mosbach, Sulzbacher Str. 17**, kommen.

### Öffnungszeiten Notfallpraxis Buchen

Samstag 8 Uhr bis Montag 7 Uhr, Feiertag 8 bis 7 Uhr

### Notfallpraxis Mosbach

Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 7 Uhr, Mittwoch 13 bis 7 Uhr, Freitag 19 Uhr bis Montag 7 Uhr, Feiertag 8 bis 7 Uhr

Für dringend erforderliche Hausbesuche können Patienten zu dieser Zeit den diensthabenden Arzt in Buchen unter der Telefonnummer 06281/19292 und in Mosbach unter der Telefonnummer 06261/19292 erreichen. Unter der Woche wird der ärztliche Bereitschaftsdienst von den Ärzten in der Notfallpraxis Mosbach geleistet. Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht mit dem Rettungsdienst oder dem Notarzt zu verwechseln! Vor allem **bei Verdacht auf Herzinfarkt oder Schlaganfall, bei Vergiftungen, Atemnot oder Bewusstlosigkeit, muss der Rettungsdienst unter der 112 kontaktiert werden.**

### Bereitschaftsdienst der Sozialstation

Kirchliche Sozialstation Adelsheim-Osterburken

- Qualifizierte liebevolle Pflege
- Medizinische Versorgung
- Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden u. ihren Angehörigen (Hospiz)
- Pflegeberatungsbesuche
- Unverbindliche Beratung und Information
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln, Mahlzeiten, Hausnotruf u. Familienpflege
- Rufbereitschaft
- **Bereitschaftsdienst am Wochenende Tel.: 06291/64190**

### Zahnärztlicher Notfalldienst

29.–31. 5. 2014 ZA H. Asche, Adolf-Kolping-Str. 20, 74731 Walldürn, Tel. 06282/8584

31. 5.–2. 6. 2014 Dr. W. Schmidt, Würzburger Str. 4–6, 74736 Hardheim, Tel. 06283/6758

**Der Zahnarzt ist samstags, sonntags und feiertags in der Zeit von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr in der Praxis anwesend – in dringenden Fällen auch außerhalb der Sprechstunden telefonisch erreichbar.**

**Bitte UNBEDINGT vorher anmelden!!!**

Zahnärztlicher Notfalldienst jetzt auch Online. Unter der Internetadresse: [www.zahn-forum.de/karlsruhe.html](http://www.zahn-forum.de/karlsruhe.html) hat die KZV Karlsruhe die Notdienstplanung jetzt auch ins Netz gestellt, so dass diese Daten jetzt jederzeit abrufbar sind.

### Apotheken Notdienst

Datum	Apotheke
Samstag	Quellen-Apotheke, Morrestr. 31, Tel.: 06281/38 86,
31. 5. 2014	74722 Buchen, Odenwald (Hettingen)
Sonntag	Bauland-Apotheke Seckach, Bahnhofstr. 47, Tel.:
1. 6. 2014	06292/2 64, 74743 Seckach
Montag	Apotheke Oberschefflenz, Hauptstr. 98, Tel.: 06293/
2. 6. 2014	2 87, 74850 Schefflenz (Oberschefflenz)
Dienstag	Die Odenwald Apotheke, Hofstr. 10, Tel.: 06281/
3. 6. 2014	5 26 00, 74722 Buchen, Odenwald
Mittwoch	Bauland-Apotheke Seckach, Bahnhofstr. 47, Tel.:
4. 6. 2014	06292/2 64, 74743 Seckach
Donnerstag	Apotheke am Musterplatz, Wilhelmstr. 25, Tel.:
5. 6. 2014	06281/45 48, 74722 Buchen, Odenwald
Freitag	Bauland-Apotheke, Bofsheimer Str. 11, Tel.: 06295/
6. 6. 2014	2 12, 74749 Rosenberg (Sindolsheim)

Der Notdienst beginnt jeweils morgens um 8.30 Uhr und endet am folgenden Morgen um 8.30 Uhr. Der Notdienstplan kann auch im Internet nachgesehen werden unter: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de). Dort werden 5 Apotheken, die an diesem Tag Dienst haben angezeigt, also auch Apotheken aus den Nachbardienskreisen. Weitere Infos sind auch unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) erhältlich. Die diensthabenden Apotheken können auch unter folgender Nummer **0800 00 22 8 33** kostenlos telefonisch erfragt werden, bzw. von jedem Handy ohne Vorwahl unter der Nr. 22 8 33 (max. 69 ct/Min/SMS) abgefragt werden.

### Gasstörung

Stadtwerke Buchen, Störungsdienst Tag und Nacht  
Tel.: 06281/51051

### Stromversorgung EnBW

Störungsdienst 0800 362 9477

### Störungen an der Wasserversorgung

Bei Störungen an der Wasserversorgung Tel.: 06291/415554

### Notrufnummer der Telefonseelsorge

**0800 / 111 0 111**

**bundesweit-gebührenfrei**



## OT Zimmern

### Freiwillige Feuerwehr Seckach – Abteilung Zimmern

Am **Montag, den 2. 6. 2014**, findet um 19.30 Uhr der nächste Dienstabend der Abteilungswehr statt. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Die Altersabteilung trifft sich zum gemütlichen Beisammensein im Feuerwehrgerätehaus.

### Fototermin der Freiwilligen Feuerwehr Zimmern

Am **Sonntag, 1. 6. 2014**, treffen sich alle Kameraden (Jugend, Aktive und Altersabteilung) um **10.20 Uhr** zum Fototermin auf dem Parkplatz des Dorfgemeinschaftshauses. Anzug: Uniform

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Gottesdienste

### Seelsorgeeinheit Adelsheim-Osterburken-Seckach

Unsere Gottesdienste:

**7. SONNTAG DER OSTERZEIT**

**Samstag, 31. 5.**

18.30 Uhr Zimmern: Eucharistiefeier am Vorabend mit Abschluss der Maiandachten / Kollekte für die Kirchenheizung

**Sonntag, 1. 6.**

- 9.00 Uhr Großeicholzheim: Wort-Gottes-Feier (evang. Kirche)  
 10.30 Uhr Seckach: Wort-Gottes-Feier  
 11.00 Uhr Jugenddorf Klinge: Eucharistiefeier  
 14.00 Uhr Seckach: Rosenkranz

**Montag, 2. 6.**

- 18.30 Uhr Seckach: Eucharistiefeier

**Dienstag, 3. 6.**

- 18.30 Uhr Waidachshof: Eucharistiefeier

**Donnerstag, 5. 6. – Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote in Deutschland, Märtyrer (754) – (Gebetstag um geistl. Berufenen)**

- 18.30 Uhr Großeicholzheim: Eucharistiefeier (evang. Kirche)

**Freitag, 6. 6.**

- 17.45 Uhr Seckach: Beginn der Aussetzung  
 18.30 Uhr Seckach: Eucharistiefeier, anschl. nächtl. Anbetung bis zur Hl. Messe am Samstag um 7.00 Uhr

**Samstag, 7. 6.**

- 14.30 Uhr Seckach: Trauung von Dominik Riedling und Julia Kunzmann

**Gemeinsames:****Erstkommunion:**

An **Fronleichnam**, 19. 6., sind die Erstkommunionkinder herzlich zum Gottesdienst (mit Prozession, in Festtagskleidung (ohne Kerzen), teilweise als Vorabendgottesdienst) in ihrer jeweiligen Gemeinde eingeladen.

Zur Prozession sollten pro Gruppe 1–2 Erwachsene mit den Kindern gehen.

*Seckach:* Die Kinder u. Eltern aus Seckach dürfen ab 6.00 Uhr beim Blumentepichlegen helfen u. bringen zum Gottesdienst bitte Blumen zum Streuen mit.

**Nachprimiz von Neupriester Rolf Paschke**

Wir laden Sie nochmals herzlich zum Gottesdienst anlässlich der Nachprimiz von Neupriester Rolf Paschke am Pfingstsonntag, 8. Juni, um 10.00 Uhr in Seckach, mit anschl. Stehempfang ein.

Voranzeige: **Pater Joseph Vadakkal** wird am Mittwoch, 11. Juni 2014, nach der heiligen Messe – 19.00 Uhr – in der Kirche St. Sebastian in Seckach einen Vortrag zum Thema: „Neue Hoffnung mit Jesus“ halten. Nach dem Vortrag ist eine kurze Zeit der Anbetung mit Heilungsgebeten und danach kann jedem Anwesenden der Einzelsegen erteilt werden.

**Kirchl. Sozialstation Adelsheim-Osterburken e.V.**

Tag der offenen Tür in der Kirchlichen Sozialstation Adelsheim-Osterburken e.V. am Sonntag, 1. Juni 2014, von 13.00 bis 17.00 Uhr.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, unsere neuen Räumlichkeiten im Obergeschoss des Sparkassen-Gebäudes (Eingang an der Kirnauenseite) zu besichtigen.

**Großeicholzheim, St. Laurentius****Jugendgruppe Großeicholzheim**

Gruppenstunden der Jugendgruppe finden an folgenden Terminen statt:

- Samstag, 7. 6., 17.00 Uhr im kath. Gemeinderaum.

**Ministrantenprobe für Pfingsten**

Die Probe der Ministranten, die für den Festgottesdienst am Pfingstsonntag (Vorabendmesse) eingeteilt sind, findet am selben Tag (Samstag, 7. Juni) um 10.00 Uhr in der Kirche statt.

**Seckach, St. Sebastian****Kath. Jugendzentrum Seckach**

Öffnungszeiten: jeweils freitags von 20.00 bis 23.00 Uhr.  
 Eingeladen sind alle Jugendlichen ab 13 Jahren.

**Herzliche Einladung zur Mitgliederversammlung der kfd St. Sebastian**

Mittwoch, 4. 6. 2014, um 15.00 im Pfarrheim.  
 Tagesordnung: Begrüßung, Anwesenheitsliste und Ergänzung TOP, Gedenken aller Lebenden und Verstorbenen der kfd, Bericht der Kassiererin und Entlastung, Neuwahlen, Rückschau und Vorschau, Planung Ausflug 20. August 2014.

Für die Wahl steht das jetzige Team wieder zur Verfügung, freut sich aber über Unterstützung und Verstärkung. Vorschläge für weitere Kandidatinnen zur Wahl ins Team bitte bis zur Maiandacht am 14. 5.

Außerdem möchte ich erinnern an die Zahlung des Mitgliedsbeitrages, Frauengemeinschaft 6 €, kfd 18 €, bitte zur Maiandacht mitbringen oder überweisen: Sparkasse Neckartal- Odenwald, BLZ 67450048, Konto 100 125 9447

Gabriele Greef

**Wir beten um die Herabkunft des Heiligen Geistes**

Pfingstnovene ab Freitag, 30. 5., jeweils um 8.00 Uhr in der Pfarrkirche Seckach.

**Zimmern, St. Andreas****Wir beten um die Herabkunft des Heiligen Geistes**

Pfingstnovene ab Freitag, 30. 5., täglich von 7.30 bis 8.00 Uhr in der Kirche Zimmern.

**Kfd Zimmern – Strick-Treff –**

Wir treffen uns am Donnerstag, 5. Juni 2014, um 19 Uhr im Schulhaus Zimmern zum gemütlichen Beisammensein und freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Gudrun und Elke

**Evangelische Gottesdienste****Seckach****Sonntag, 1. 6. 2014**

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Dettling in Bödighheim  
 10.00 Uhr Kindergottesdienst

**Großeicholzheim****Samstag, 31. 5.**

- 10.00 Uhr Jungschar „Blitz Kids“ Großeicholzheim

**Sonntag, 1. 6. – Exaudi**

- 9.00 Uhr Gottesdienst Rittersbach (Pfr. Stromberger)  
 10.30 Uhr Familiengottesdienst Großeicholzheim (Pfr. Stromberger)

- 18.00 Uhr Teenkreis Großeicholzheim  
 19.00 Uhr AB-Gemeinschaftsstunde Großeicholzheim  
 20.00 Uhr Liebenzeller Gemeinschaftsstunde Rittersbach

**Dienstag, 3. 6.**

- 15.00 Uhr Seniorennachmittag Großeicholzheim  
 20.00 Uhr Gemeindegebet Großeicholzheim

**Mittwoch, 4. 6.**

- 20.00 Uhr Bibel im Gespräch: Ich bin die Tür (Joh.10,9) (Pfr. Stromberger)

**Freitag, 6. 6.**

- 20.30 Uhr Singkreis mixed generation Großeicholzheim

**Adelsheim****Sonntag, 1. 6. 2014, Exaudi**

- 9.30 Uhr Gottesdienst (Bless)  
 10.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

**Vereinsnachrichten****SV Seckach****Kreisliga 30. Spieltag!**

Die letzte Partie der Saison steht an! Da wir noch dringend Punkte benötigen, um der Abstiegsrelegation zu entgehen, würden wir uns über zahlreiche Unterstützung freuen.

**SO., 1. 6., um 15.00 Uhr: FC Donebach – SV Seckach**

**Abt. Jugendfußball****B-Jugend SV Seckach**

Samstag, 30. 5. 2014  
 SV Osterburken 2 gegen SG Seckach  
 Spielbeginn: 18.30 Uhr in Osterburken  
 Abfahrt am Sportplatz: 17.15 Uhr

**E2-Jugend SV Seckach**

Dienstag, 3. 6. 2014

SV Seckach 2 gegen Spvgg Hainstadt

Spielbeginn: 18.00 Uhr in Seckach

**F-Jugend SV Seckach**

Freitag, 30. 5. 2014

F-Junioren-Spieltag in Großeicholzheim

Spielbeginn: 17.30 Uhr

**SC Klinge Seckach****Viele Spiele am Wochenende**

Am vergangenen Wochenende spielten alle Mannschaften des SC Klinge Seckach. Die D-Juniorinnen mussten sogar zweimal ran. Das erste Spiel bestritten die Jüngsten bereits am Freitag gegen den SV Barga und gewannen 2:1. Die B-Juniorinnen gewannen ebenfalls zuhause mit 4:0 gegen den SV Waldhof-Mannheim. Die Landesliga-Damen unterlagen am Samstagabend mit 1:2 gegen die TSG Wilhelmsfeld 2. Am Sonntagmorgen siegten die C-Mädchen auswärts in Hoffenheim mit 0:2. Einen richtig hohen Sieg fuhren die Verbandsliga-Damen gegen die erste Mannschaft der TSG Wilhelmsfeld ein. Sie schickten die Gäste mit 9:0 nach Hause. Im zweiten Spiel der D-Mädchen an diesem Wochenende unterlagen sie 0:1 gegen den ASV Eppelheim.

Die B-Juniorinnen des SC Klinge Seckach sind bereits fertig mit der Saison. Die übrigen Mannschaften spielen in der kommenden Woche ihre letzten Spiele.

Die nächsten Spiele:

Sa., 31. 5., 13.30 D-Juniorinnen SG Oftersheim – SC Klinge Seckach

So., 1. 6., 11.00 Frauen FV 09 Niefern – SC Klinge Seckach

**DLRG Schefflenz mit Stützpunkt in Seckach****Familienzeltlager der DLRG**

Aufgrund der mangelnden Teilnahme sieht sich die DLRG gezwungen das ursprünglich geplante Zeltlager am Mandlachsee (Nähe Augsburg) abzusagen.

Nun heißt es für uns – neue Wege gehen ...

Wir haben kurzfristig umdisponiert und möchten nun unser erstes Familienzeltlager ausschreiben. Von **Donnerstag, 4. 9. 2014, bis Sonntag, 7. 9. 2014**, haben wir den uns bestens bekannten Zeltplatz in Ubstadt-Weiher gebucht. Zu diesem Zeltlager sind Kinder jeglichen Alters, sowie deren Mamas und/oder Papas herzlich eingeladen. Die Übernachtung der Familien findet in eigenen Zelten statt. Kinder, die alleine mitkommen möchten, müssen mindestens 8 Jahre alt sein und übernachten – wie bisher – in Großraumzelten der DLRG. Allein reisende Kinder müssen das Seepferdchen haben. Die Anreise aller Teilnehmer erfolgt am 4. 9. gemeinsam und in den eigenen PKW's. Wir haben uns aus Kostengründen gegen einen großen Bus entschieden.

Der Reisepreis staffelt sich wie folgt:

Kinder bis einschließlich 3 Jahre zahlen nichts.

Kinder zwischen 4 und einschließlich 7 Jahren: 39,- €

Kinder/Jugendliche ab 8 Jahren: 49,- €

Erwachsene: 59,- €

Im Reisepreis inbegriffen sind die Übernachtungsgebühr, Eintritt ins Freizeitzentrum Hardtsee, Vollverpflegung sowie sämtliche Programmpunkte.

Anmeldungen und Informationen gibt es montags im DLRG, bei Vorstand Gregor Friedrich oder Jugendleiter Frank Sander.

**CDU Gemeindeverband Seckach****Dank**

Der CDU Gemeindeverband bedankt sich, auch im Namen aller Kandidaten/Innen, bei allen Bürgerinnen und Bürgern für ihr Vertrauen, das sie uns mit ihrer Stimmabgabe ausgesprochen haben. Die gewählten Gemeinde- und Ortschaftsräte werden sich verantwortungsvoll zum Wohle unserer Gemeinde einsetzen.

**Bürgerliste/SPD Seckach**

Wir möchten uns bei allen Bürgerinnen und Bürgern der Gesamtgemeinde Seckach für Ihr Vertrauen das sie uns bei den Kommunalwahlen am Sonntag entgegengebracht haben, herzlich bedanken. Wir versprechen, uns für die Belange der Gesamtgemeinde einzusetzen.

Für die Bürgerliste/SPD Seckach

Norbert Richter

**Bewusst Leben Neckar Odenwald e.V.****Veranstaltung im Juni 2014**

Der Verein Bewusst Leben Neckar Odenwald e.V. lädt alle Interessierten nach Seckach zu dem sehr interessanten Vortrag über Energie- und Informationsmedizin mit den neuesten Erkenntnissen aus der Quantenphysik recht herzlich ein.

**10. Juni 2014 – Energie- und Informationsmedizin**

Es werden Themen behandelt wie:

\* Was ist Energie- und Informationsmedizin

\* Quantenphysik verständlich aufbereitet

\* einfache praktische Anwendungen aus dem Bereich der Energie- und Informationsmedizin

\* Neueste medizinische Erfahrungen bei chronischen Erkrankungen

\* einfache Möglichkeiten zur Gesunderhaltung

Im Anschluss an den Vortrag (ca. 60 min) wird ein Film über Quantenphysik gezeigt.

Referent: Heilpraktiker Torsten Nehring

Wir laden alle Interessierte zu diesen interessanten Vorträgen ein. Kennen Sie einen Verein oder sind Sie als Gruppe an einem Vortrag der Referenten interessiert? Wir erteilen gerne Auskunft zu den Referenten. Sprechen Sie uns bitte an.

Die Veranstaltungen finden jeweils dienstags in der Zeit von 19.30 bis 20.30 Uhr auf freiwilliger Spendenbasis für den Verein statt.

Veranstaltungsort ist in 74743 Seckach, Heinrich-Magnani-Str. 18  
Um eine Anmeldung unter [bewusst-leben-ev@web.de](mailto:bewusst-leben-ev@web.de) oder unter Telefon 06292 – 2249737 wird gebeten.

**Gesangverein „Sängerbund“ Seckach**

Wenn Engel verreisen, dann gibt es schönes Wetter.

So waren auch die Voraussetzungen beim Ausflug des Gesangsvereines „Sängerbund“ Seckach.

Bei der Abfahrt beim Rathaus in Seckach, mit dem Bus der Fa. Paul Knühl, am Samstag, den 17. Mai, gegen 8.15 Uhr, wurden die Teilnehmer von der Sonne empfangen. Gute Stimmung und die Vorfreude auf einen ereignisreichen Tag war bei allen zu spüren. Vorstand Bernhard Heilig begrüßte die Mitreisenden und Otto Detz war es vorenthalten den Bus in Richtung Spessart in Bewegung zu setzen. Nach ca. 2 Stunden Fahrzeit erreichte man die Gaststätte Zum Wiesengrund, in Heimbuchenthal, zur Brunch-Einkehr.

Nachdem sich alle 30 Sängerinnen und Sänger ausgiebig gestärkt hatten, ging die Reise weiter zur Schloßbesichtigung nach Mespelbrunn. Beeindruckt von der Geschichte des Schlosses und der tollen Anlage stand als nächstes eine Stadtführung in Lohr am Main auf dem Programm. Die vielen Fachwerkhäuser und engen Gassen verleihen dem Stadtzentrum ein besonderes Ambiente.

Der Abschluss von Lohr am Main war eine ausgiebige und landschaftlich gesehen sehr schöne Schifffahrt. Bei Kaffee und Kuchen und vielen Gesprächen verflog die Zeit wie im Flug. Nach einem Gruppenfoto von allen Reiset Teilnehmern, guter Laune und vielen schönen Eindrücken stand die Weiterfahrt mit Chauffeur Otto auf dem Programm. Am Main entlang über Veitshöchheim, Würzburg und die Autobahn A81 erreichte man um 17.30 Uhr Dittigheim bei Tauberbischofsheim. Abendessen war angesagt im Gasthaus Grüner Baum. Als sich der Chor gut gestärkt hatte, ließ man es sich nicht nehmen, zum Abschluss nochmals mit mehreren Liedern zu glänzen. Das „Badner Lied“ veranlasste auch

weitere Gäste des Lokals zum Mitsingen. Als um kurz vor 20.00 Uhr Seckach erreicht wurde, waren sich alle Mitreisenden einig einen wunderschönen Tag erlebt zu haben.

### VdK – Ortsverband Seckach

Am Samstag, den 13. September 2014, findet unser Jahresausflug zusammen mit dem Verband Wohneigentum in die Landesgartenschau Schwäbisch Gmünd statt. Eine Führung durch den WELEDA Heilpflanzengarten mit kleiner Verköstigung und Einkaufsmöglichkeiten bieten wir bei ausreichender Nachfrage zusätzlich an. Die Teilnahme richtet sich nach dem zeitlichen Eingang der Anmeldung und nach der Verfügbarkeit freier Plätze. Anmeldungen bis zum 9. Juni 2014 und genaue Auskunft unter Telefon 06292/7137 beim Vorsitzenden F. Brand.

### SV Großbeicholzheim

#### Schön was los am Freitag, 30. 5. 2014, auf dem Sportgelände des SVG

Wir organisieren ein kleines Fußballfest mit 11 Jugend- und 10 AH-Mannschaften.

Los geht's um 17.00 Uhr auf dem Hauptplatz mit dem F-Jugend Spieltag.

Unsere F-Jugend hat die Vereine SV Seckach, TSV Rosenberg, VfB Altheim, VfB Sennfeld, JF Ravenstein und SC Erfeld zu Gast. Anschließend folgt der AH Spieltag mit den Vereinen TSV Mudau, Spvgg Hainstadt, JVA Adelsheim, FC Schweinberg, VFB Heidersbach, SCO/SV Schefflenz, FC Hettingen, VFB Allfeld, SG Auerb./Rittersb. und SG Laudenberg/Wagenschwend.

#### Zeitgleich auf dem Nebenplatz:

18.00–19.00 Uhr E-Jugendspiel SVG – JV Ravenstein

19.10–20.30 Uhr D-Jugendspiel SVG – TSV Buchen

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die gesamte Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.

#### Abteilung Fußball

Am kommenden Samstag, 31. 5. 2014, bestreitet unsere 1. Mannschaft ihr Rundenspiel in der Kreisklasse A Buchen gegen den TSV Götzingen auf dem Sportplatz in Großbeicholzheim. Anpfiff der Partie ist um 15 Uhr.

Alle SVG-Anhänger sowie die gesamte Bevölkerung sind zum Besuch dieses Spieles recht herzlich eingeladen.

#### Letzte Abteilungssitzung

Am Montag, 2. 6. 2014, findet die letzte Abteilungssitzung vor dem Sportfest statt. Darum sollten alle daran beteiligten anwesend sein.

Beginn: 20.00 Uhr im Sportheim

#### Abt. Jugend

##### F-Jugend:

Freitag, 30. 5. 2014, um 17.00 Uhr Spieltag in **Großbeicholzheim**

##### E-Jugend:

Freitag, 30. 5. 2014, um 18.00 Uhr SV Großbeicholzheim gegen Ravenstein 2 in **Großbeicholzheim**

##### D-Jugend:

Freitag, 30. 5. 2014, um 19.15 Uhr SG Großbeicholzheim/Seckach gegen TSV Buchen in **Großbeicholzheim**

##### C-Jugend:

Samstag, 31. 5. 2014, um 14.30 Uhr SV Osterburken gegen SG Großbeicholzheim/Seckach in **Osterburken**

An diesem Freitag, 30. 5. 2014, haben wir zusätzlich noch einen AH-Spieltag mit 10 Mannschaften (siehe vorherige Seite). Somit trifft sich Alt und Jung fast schon wie zu einem kleinen Sportfest. Die AH sowie auch die Jugend des SVG würden sich auf viele fußballbegeisterte Zuschauer freuen. Für das leibliche Wohl ist seitens der AH und der Jugend bestens gesorgt.

Die Jugendfußballer/innen des SV Großbeicholzheim und unsere Jugendpartner, der SV Seckach und der SC Oberschefflenz, würden sich über viele Fans und die nötige Unterstützung seitens der Bevölkerung sehr freuen.

### Tennisclub Großbeicholzheim

#### Einladung zum Pfingstfest an die Tennisanlage

Am 7. und 8. Juni 2014 lädt der TC Großbeicholzheim die gesamte Bevölkerung zu seinem traditionellen Pfingstfest ein. Samstags findet ab 14.00 Uhr wieder das Sparkassen-Doppeltturnier für die örtlichen Vereine und nicht aktive Spieler aus der Bevölkerung statt.

Sonntags können alle die Lust haben, das Tennisspielen auszuprobieren. Schläger und Bälle werden vom Verein zur Verfügung gestellt. Es besteht auch die Möglichkeit, sich über Trainings- und Spielbetrieb zu informieren. Selbstverständlich ist auch für Speis und Trank, sowie Kaffee und Kuchen an beiden Tagen bestens gesorgt. Für die Kinder steht wieder eine Hüpfburg bereit.

Über zahlreiche Spieler und Besucher würden wir uns sehr freuen.

### ASV „Petri Heil“ Großbeicholzheim

#### Fischerfest am 14. und 15. Juni 2014

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Fischerverein ASV „Petri Heil“ Großbeicholzheim sein jährliches Fischerfest vom Samstag, 14. Juni, bis Sonntag, 15. Juni 2014. Dazu möchten wir unsere ganzen Angelkameraden sowie die Bevölkerung recht herzlich einladen.

#### Samstag 14. Juni 2014

12.00–14.00 Uhr Kartenausgabe für das Freundschaftsfischen

14.00–18.00 Uhr 1. und 2. Durchgang des Freundschaftsfischens

20.00 Uhr Bekanntgabe der Auswertung

#### Sonntag 15. Juni 2014

12.00 Uhr Kartenausgabe für das Kinder- und Jedermannsfischen

13.00–17.00 Uhr Kinder- und Jedermannsfischen

In unserem Fischerheim gibt es an beiden Tagen Kaffee und Kuchen.

Aufgrund der großen Nachfrage ist es ratsam, Ihre Teilnahme für das Freundschaftsfischen vorher anzumelden: Norbert Lenz 06293/7685 (ab 18.00 Uhr).

### Großbeicholzheim und seine Geschichte

Um die nächste Museumsöffnung vorzubereiten treffen sich die GusG Mitglieder am Mittwoch, 4. Juni, um 19.00 Uhr im Repräsentationsraum des Wasserschlosses. Dazu sind alle Mitglieder eingeladen. Die nächste Museumsöffnung ist am 8. Juni zwischen 14.00 Uhr und 17.00 Uhr und wird wieder eine weitere Attraktion für alle kleinen wie großen Gäste bereithalten.

### FC Zimmern

Zum Relegationsspiel am kommenden Freitag, 30. 5. 2014, hofft der FC auf zahlreiche und lautstarke Unterstützung seiner Fans und Anhänger. Im ersten Entscheidungsspiel um den Aufstieg in die Kreisklasse A, spielen wir gegen die SG Berolzheim/Hirschlanden um 18.00 Uhr in Sindolsheim.

#### Voranzeige Fußball-WM in Brasilien

Der FC Zimmern lädt zum **public viewing in den Dorftreff** ein. Die Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben. Auf jeden Fall zeigen wir die Spiele der deutschen Nationalmannschaft. Für Bewirtung wird ebenfalls bestens gesorgt sein.



## Sonstiges

### Die AWN informiert:

#### Verschiebungen bei der Müllabfuhr zu Pfingsten!

Aufgrund der Pfingstfeiertage und Fronleichnam kommt es zu Verschiebungen bei der Müllabfuhr. Die genauen Abfuhrtermine einschließlich der Feiertagsverschiebungen enthält für jeden Orts- und Stadtteil der grüne Entsorgungskalender der AWN, auch abrufbar unter [www.awn-online.de/kalender](http://www.awn-online.de/kalender).

Die AWN bittet, den Entsorgungskalender bereits vor den Pfingstferien genau auf Verschiebungen hin anzuschauen, und nicht die oben genannten Abfälle automatisch am üblichen Abfuhrtag bereitzustellen.

Ganz besonders wichtig ist an den verschobenen Abfuhrterminen die rechtzeitige Bereitstellung der Abfälle, denn die Sammeltouren werden nicht nach den üblichen Routen gefahren. Die Abfälle sind bis spätestens um 6.00 am Abfuhrtag an der Grundstücksgrenze bereitzustellen. Für später bereitgestellte Abfälle kann eine Abfuhr nicht garantiert werden.

Weitere Fragen zur Entsorgung während der Pfingstferien beantwortet gerne das Beratungsteam der AWN unter Telefon 0 62 81/9 06-13.

#### Erste-Hilfe-Kurs beim Deutschen Roten Kreuz

Am 16. und 17. 6. 2014 findet im Feuerwehrgerätehaus in Adelsheim ein Erste-Hilfe-Kurs statt. Kursbeginn ist an beiden Tagen 8.00 Uhr, Ende jeweils 15.00 Uhr.

Im Kurs werden Kenntnisse über Lebensrettende Maßnahmen bei Notfällen wie z.B. Herzinfarkt, Verletzungen, Vergiftungen und vieles mehr vermittelt.

Der Lehrgang ist für alle Interessenten offen, für alle Führerschein-Bewerber geeignet und Voraussetzung für den Erwerb des LKW-Führerscheins oder die Übungsleiter-Ausbildung bei Sportvereinen. Auch Betriebsangehörige, die einen EH-Kurs für die Berufsgenossenschaft vorweisen müssen, können teilnehmen. Anmeldungen nimmt der DRK-Kreisverband Buchen, unter Tel. 06281/5222-0 oder online ([www.drk-buchen.de](http://www.drk-buchen.de)), entgegen.

#### Wichtige Information der Deutschen Rentenversicherung Das Rentenpaket wird pünktlich umgesetzt

Leistungsverbesserungen bei der Rente und mehr Geld für die Rehabilitation bringt das Rentenpaket der Bundesregierung. Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW) sieht sich gut gerüstet, die neuen Leistungen für ihre Versicherten pünktlich zu erbringen.

Die Bundesregierung hatte sich bereits in ihrem Koalitionsvertrag auf Leistungsverbesserungen in der gesetzlichen Rentenversicherung geeinigt.

Heute hat der Bundestag das »Gesetz über Leistungsverbesserungen in der gesetzlichen Rentenversicherung« beschlossen. Die Änderungen treten größtenteils am 1. Juli 2014 in Kraft. Das Rentenpaket bringt vier wesentliche Neuerungen: Neben der abschlagsfreien Rente mit 63 nach 45 Beitragsjahren gibt es auch Verbesserungen für Zeiten der Erziehung von Kindern, die vor 1992 geboren wurden (sogenannte Mütterrente), und bei der Erwerbsminderungsrente sowie mehr Geld für Leistungen zur Teilhabe (Rehabilitation).

Das Rentenpaket bedeutet für die Rentenversicherung viel zusätzliche Arbeit. Allein bei der DRV Baden-Württemberg gibt es beispielsweise rund 570.000 laufende Rentenzahlungen, die aufgrund der sogenannten »Mütterrente« neu berechnet und mit einem Zuschlag versehen werden müssen.

»Weil wir über gut ausgebildete und motivierte Experten und über eine schlagkräftige IT verfügen, wird es uns gelingen, die kurzfristig beschlossenen neuen Leistungen rechtzeitig umzusetzen« bekräftigen die Geschäftsführer Andreas Schwarz und Volkart Steiner.

Bei der Umsetzung der Mütterrente für alle, die bereits Rente beziehen, ist der Gesetzgeber der Rentenversicherung mit einer praktikablen und verwaltungswirtschaftlichen Lösung entgegengekommen. Die DRV BW wird die Erhöhung dieser Renten in zwei Schritten realisieren. Die Betroffenen werden für die Monate Juli bis einschließlich September 2014 im August eine Einmal-

zahlung erhalten, ehe ab Oktober die laufende Rentenzahlung entsprechend erhöht wird.

Weitere Auskünfte zum Rentenpaket und zu allen Fragen rund um die Rente, Rehabilitation und Altersvorsorge gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in den Regionalzentren und Außenstellen im ganzen Land, über das kostenlose Servicetelefon unter 0800 1000 480 24 sowie im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de).

Dort finden Interessierte auch eine Zusammenstellung der wichtigsten Fragen und Antworten zum neuen Rentenpaket.

#### Bedarfssprechtag der Deutschen Rentenversicherung in Buchen

Für die Städte Buchen und Osterburken sowie für die Gemeinden Mudau, Limbach, Seckach und Rosenberg wurde ein Bedarfssprechtag im Rathaus der Stadt Buchen eingerichtet.

Durch die Organisationsreform in der Rentenversicherung können alle Versicherten der Deutschen Rentenversicherung Bund, der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft, Bahn, See und der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg beraten werden.

Der nächste Bedarfssprechtag findet am **Donnerstag, 12. 6. 2014**, von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.15 Uhr bis 16.00 Uhr im Rathaus der Stadt Buchen, Wimpinaplatz 3, 74722 Buchen (Zimmer II-5) statt.

Um vorherige Terminvereinbarung unter Angabe der Rentenversicherungsnummer bei der Stadtverwaltung Buchen unter Telefon 06281 31 105 wird gebeten.

Der Beauftragte der Deutschen Rentenversicherung erteilt schwerpunktmäßig Auskünfte und Beratungen rund um die Themen Versicherung und Beitrag, Rehabilitation, Altersvorsorge und Rente. Anträge auf die verschiedenen Leistungen der gesetzlichen Rentenversicherung können ebenfalls aufgenommen werden. Für die Antragsaufnahme stehen außerdem neben den Mitarbeitern der Ortsbehörden der Wohnortgemeinden noch eine Vielzahl von Versichertenberatern der Deutschen Rentenversicherung zur Verfügung.

Bei den Sprechtagen wird eine Datenstation eingesetzt, die mit dem Computer der Deutschen Rentenversicherung verbunden ist. Es können umgehend kostenlos Rentenanwartschaften geprüft und berechnet werden.

Zur Vorsprache sollten alle Rentenunterlagen und der Personalausweis oder Reisepass mitgebracht werden.

Bei Auskunftersuchen aus dem Versichertenkonto des/der Ehepartners/-in ist eine entsprechende Vollmacht vorzulegen.

Daneben werden jeweils zweimal pro Woche Sprechtage in den Rathäusern der Städte Adelsheim (montags und mittwochs) und Mosbach (dienstags und donnerstags) abgehalten, die ebenfalls besucht werden können.

Eine Terminvereinbarung für diese Sprechzeiten wird ebenfalls empfohlen und von der jeweiligen Stadtverwaltung durchgeführt:

#### In Adelsheim

→ Ansprechpartner: Mitarbeiter des Bürgerbüros, Tel: 06291/6200-12 oder 6200-33

→ Adresse: Marktstraße 7 (Eingang Altes Rathaus), 74740 Adelsheim

→ jeden Montag und Mittwoch; von 8.30 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16 Uhr

#### In Mosbach

→ Ansprechpartnerin: Frau Putzbach, Tel: 06261/82231

→ Adresse: Hauptstr. 29, 74821 Mosbach

→ jeden Dienstag und Donnerstag; von 8.30 bis 12 Uhr und von 14.00 bis 16 Uhr